

Overeenkomst, op 29 november 1958 te Parijs tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Turkse Republiek gesloten, inzake financiële hulp.

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE
ZAKEN

Nr. 1

Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen: 6 januari 1959.

De wens, dat deze overeenkomst aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste dertig leden der Kamer te kennen worden gegeven uiterlijk op 5 februari 1959.

's-Gravenhage, 6 januari 1959.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 60, lid 2, en onder verwijzing naar artikel 61, lid 3, van de Grondwet, de Raad van State gehoord, heb ik de eer U Hoogedelgestrenge hiernevens over te leggen de tekst, alsook de vertaling in het Nederlands, van de op 29 november 1958 te Parijs tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Turkse Republiek gesloten Overeenkomst inzake financiële hulp (*Trb.* 1958, 170)¹⁾.

Tevens gelieve U Hoogedelgestrenge aan te treffen een toelichtende nota bij genoemde overeenkomst.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de overeenkomst alleen voor Nederland gelden.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.

Toelichtende nota

In verband met de precare deviezenpositie van Turkije heeft de Regering van dit land in de loop van dit jaar een dringend verzoek gericht tot de O.E.E.C., het I.M.F. en de Verenigde Staten om financiële hulp en verlichting van bestaande lasten. De Turkse Regering heeft daarbij een stabilisatieprogramma overgelegd, dat gericht is op een sanering van de interne en de externe positie van het land.

Een en ander heeft na onderzoek geleid tot een erkenning van de noodzaak om aan Turkije hulp te verlenen tijdens een overgangperiode, waarin de economische hulpbronnen van het land tot ontwikkeling kunnen worden gebracht. Deze hulp zal in de eerste plaats moeten bestaan uit de verstrekking van nieuwe middelen voor de aankoop van grondstoffen e.d. voor het op gang houden van de bestaande bedrijven, alsmede voor het verrichten van de meest essentiële investeringen. Hiertoe is door het I.M.F. een bedrag van \$ 25 miljoen ter beschikking gesteld, terwijl door de E.B.U. een krediet van eveneens \$ 25 miljoen gegeven is in het kader van additionele verkeningsfaciliteiten tot een bedrag van \$ 100 miljoen. De Verenigde Staten hebben totaal \$ 100 miljoen aan extramiddelen beschikbaar gesteld, in de verwachting, dat door de O.E.E.C.-landen een gezamenlijke hulp tot een gelijk bedrag zal worden verleend. Te dien einde heeft de Raad van de O.E.E.C. een beroep op de afzonderlijke landen gedaan om deel te nemen in deze hulpverlening. Aan dit beroep is door alle landen, welke daartoe enigszins in staat zijn, naar draagkracht gevolg gegeven. De Nederlandse Regering heeft gemeend in dezen niet achter te kunnen blijven en heeft toegezegd een krediet ter hoogte van \$ 1,5 miljoen te zullen verlenen. Hoewel de besprekingen over deze kredieten hebben plaatsgehad onder de auspiciën van de O.E.E.C., ten einde zoveel mogelijk uniformiteit te verkrijgen in de voorwaarden der afzonderlijke kredieten, betreft het hier toch kredieten, die door de verschillende landen rechtstreeks aan Turkije worden verleend.

Het door Nederland te verlenen krediet heeft, evenals de

¹⁾ Nedergelegd ter griffie, ter inzage van de leden.

Aan
de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer
der Staten-Generaal

door de andere landen te verlenen kredieten, een looptijd van 10 jaar en draagt een rente van 5½ pct. De beschikbaar gestelde middelen dragen, overeenkomstig de aanbeveling van de O.E.E.C., een transferabel karakter, zodat door Turkije daarmee betalingen kunnen worden verricht binnen het gehele gebied van de O.E.E.C. Dit geldt eveneens voor de door de andere landen te verlenen kredieten. In verband met het spoedeisende karakter van de te verlenen hulp werd door de O.E.E.C. aanbevolen 50 pct. van de nieuwe middelen vóór eind 1958 beschikbaar te stellen. Praktisch alle landen, die aan de financiële hulp deelnemen, hebben verklaard aan dit verzoek te kunnen voldoen. Wat betreft de Nederlandse bijdrage is te dien aanzien een voorbehoud gemaakt in verband met de vereiste wettelijke goedkeuring.

De kredieten van de O.E.E.C.-landen worden aan Turkije gegeven in de verwachting, dat dit land het stabilisatieprogramma volgens de overgelegde plannen zal uitvoeren. Tevens is in de préambule van de overeenkomsten een band gelegd met de tweede vorm van hulpverlening, nl. een nieuwe regeling van de

bestaande betalingsverplichtingen van Turkije. Deze zal noodgedwongen moeten bestaan uit een verdeling van deze lasten over een langere periode. Hierover zijn intussen, eveneens in het kader van de O.E.E.C., besprekingen gaande. Zodra deze resulteren in een nieuwe regeling van het Nederlands-Turkse schuldenprobleem, zal daarvoor de goedkeuring van het Parlement worden gevraagd. Hierbij zij nog slechts vermeld, dat Turkije begin augustus van dit jaar, in afwachting van een nieuwe regeling, een tijdelijk moratorium heeft afgekondigd voor de na dit tijdstip vervallen verplichtingen.

Het ligt in de bedoeling de nodige budgettaire voorzieningen te treffen op hoofdstuk VII B van de rijksbegroting.

De Minister van Financiën a.i.,
J. ZIJLSTRA.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.